



# إحصاءات التجارة الخارجية السلعية

البيان الصحفي الشهري (أغسطس 2023)



## 8.7% ارتفاع في قيمة فائض الميزان التجاري الشهري لدولة قطر

### شهر أغسطس 2023

أصدر جهاز التخطيط والإحصاء تقريره الأولي لإحصاءات التجارة الخارجية عن شهر أغسطس عام 2023، حيث يشمل التقرير بيانات عن الصادرات (ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) والواردات، وفيما يلي عرض موجز للبيانات:

خلال شهر أغسطس عام 2023، بلغت قيمة إجمالي الصادرات القطرية (التي تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) 31.4 مليار ريال قطري تقريباً أي بانخفاض نسبته 32.9% مقارنة ببيانات شهر أغسطس عام 2022، وبارتفاع نسبته 8.0% مقارنة بشهر يوليو عام 2023، كما هو موضح في الجدول (1).

ومن جانب آخر انخفضت قيمة الواردات السلعية خلال شهر أغسطس عام 2023، لتصل إلى نحو 10.1 مليار ريال قطري بانخفاض نسبته 4.8% مقارنة ببيانات شهر أغسطس عام 2022، وبارتفاع نسبته 6.6% مقارنة بشهر يوليو عام 2023، كما هو مبين في الجدول (1).

وفي ضوء ذلك فقد حقق الميزان التجاري السلعي والذي يمثل الفرق بين إجمالي الصادرات والواردات خلال شهر أغسطس عام 2023 فائضاً مقداره 21.4 مليار ريال قطري، مسجلاً بذلك انخفاضاً قدره 14.9 مليار ريال قطري أي ما نسبته 41.1% مقارنة ببيانات الشهر المماثل من العام السابق 2022 وارتفاعاً مقداره 1.7 مليار ريال قطري تقريباً أي ما نسبته 8.7% مقارنةً مع شهر يوليو عام 2023، كما هو موضح في الجدول (1).

وبالمقارنة بين شهر أغسطس عام 2023 وبيانات أغسطس عام 2022، انخفضت قيمة صادرات "غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى" والتي تمثل (الغاز الطبيعي المسال والمكثفات والبروبان والبيوتان، إلخ...) لتصل إلى نحو 17.7 مليار ريال قطري وبنسبة 47.4%، وارتفعت قيمة "زيوت نפט وزيوت مواد معدنية قارية خام" لتصل إلى ما يقارب 6.8 مليار ريال قطري وبنسبة 30.1%، وارتفعت قيمة صادرات "زيوت نפט وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام" لتصل إلى نحو 3.2 مليار ريال قطري وبنسبة 8.4% كما هو مبين في الجدول (1).

وعلى صعيد الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية فقد احتلت الصين صدارة دول المقصد بالنسبة لصادرات دولة قطر خلال شهر أغسطس عام 2023 بقيمة 7.5 مليار ريال قطري تقريباً أي ما نسبته 23.9% من إجمالي قيمة الصادرات القطرية، تليها كوريا الجنوبية بقيمة 3.9 مليار ريال قطري تقريباً أي ما نسبته 12.4% من إجمالي قيمة الصادرات، ثم الهند بقيمة 3.3 مليار ريال قطري تقريباً وبنسبة 10.5%، كما هو موضح في الجدول (2) والرسم البياني (1).

وبالمقارنة بين شهر أغسطس عام 2023 وبيانات أغسطس عام 2022، جاءت مجموعة "عنفات نفائفة وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزاءها" على رأس قائمة الواردات السلعية حيث بلغت قيمتها 0.51 مليار ريال قطري وبارتفاع نسبته 14.1%، تليها مجموعة "أجزاء للطائرات العادية أو الطائرات العمودية" حيث بلغت قيمتها 0.49 مليار ريال قطري تقريباً وبارتفاع نسبته 93.7%، ومجموعة "سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص" بقيمة 0.48 مليار ريال قطري وبارتفاع نسبته 3.9%، كما هو مبين في الجدول (1).

وعلى صعيد الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية فقد احتلت الولايات المتحدة الأمريكية صدارة دول المنشأ بالنسبة لواردات دولة قطر خلال شهر أغسطس عام 2023 بقيمة 1.8 مليار ريال قطري تقريباً وبنسبة 17.7% من إجمالي قيمة الواردات السلعية، ثم الصين بقيمة 1.4 مليار ريال قطري أي ما نسبته 13.5%، تليها ألمانيا بقيمة 0.9 مليار ريال قطري أي ما نسبته 8.5%، كما هو موضح في الجدول (2) والرسم البياني (2).

للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة رابط التجارة الخارجية على الموقع الآتي:

<https://www.psa.gov.qa/ar/statistics1/ft/Pages/advancedsearch.aspx>



# Foreign Merchandise Trade Statistics

Monthly Press Release

(August 2023)



## 8.7% Increase in the Surplus of the Monthly Trade Balance of the State of Qatar, August 2023

The Planning and Statistics Authority has released preliminary figures of the value of exports of domestic goods, re-exports, and imports for August 2023. A brief analysis of the data is given below:

In August 2023, the total exports of goods (including exports of goods of domestic origin and re-exports) amounted to around QR 31.4 billion, showing a decrease of 32.9% compared August 2022, and increase of 8.0% compared to July 2023. (Table1)

On other hand, the imports of goods in August 2023 amounted to around QR 10.1 billion, showing a decrease of 4.8% compared to August 2022. and increase of 6.6% compared to July 2023. (Table1)

In August 2023, the foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and imports, showed a surplus of QR 21.4 billion almost, i.e., a decrease of about QR 14.9 billion or 41.1% compared to August 2022, and increase by nearly QR 1.7 billion or 8.7% compared to July 2023. (Table1)

The year on year (August 2023 vs. August 2022) decrease in total exports was mainly due to lower exports of Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons (LNG, condensates, propane, butane, etc.) reaching QR 17.7 billion (approximately) in August 2023, i.e. decrease of 47.4%, Petroleum oils & oils from bituminous minerals (crude) reaching QR 6.8 billion nearly, increase by 30.1%, and increase in the Petroleum oils & oils from bituminous minerals (not crude) reaching 3.2 billion 8.4%. (Table1)

In August 2023, China was at the top of the countries of destination of Qatar's exports with close to QR 7.5 billion, a share of 23.9% of total exports, followed by South Korea with almost QR 3.9 billion and a share of 12.4%, and India with about QR 3.3 billion, a share of 10.5%. (Table2, Graph1)

The year on year (August 2023 vs. August 2022), the group of "Turbojets, Turbopropellers & Other Gas Turbines; Parts Thereof" was at the top of the imported group of commodities, with QR 0.51 billion, showing a decrease of 14.1%. In second place was "Parts of Aeroplanes or Helicopters" with QR 0.49 billion, increase by 93.7%, and in third place "Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Persons" with QR 0.48 billion, showing an increase of 3.9%. (Table1).

In August 2023, United State of America was the leading country of origin of Qatar's imports with about QR 1.8 billion, a share of 17.7% of the imports, followed by China with QR 1.4 billion almost, a share of 13.5%, and Germany with QR 0.9 billion, a share of 8.5%. (Table2, Graph2)

For more Details, please visit foreign trade link on our website:  
<https://www.psa.gov.qa/ar/statistics1/ft/Pages/advancedsearch.aspx>

جدول مقارنة لتجارة دولة قطر الخارجية  
أغسطس 2023 مقارنة مع أغسطس 2022 ويوليو 2023

Qatar Foreign Merchandise Trade by Main Commodities  
August 2023 compared August 2022 and July 2023

Table (1): Values in million QR

الجدول (1): القيمة مليون ريال قطري

Merchandise Trade Details	نسبة التغير Percentage Change		القيمة Value			تفاصيل التجارة السلعية
	M-o-M (%)	Y-o-Y (%)	أغسطس August 2022*	يوليو July 2023**	أغسطس August 2023**	
1. Trade Balance	8.7	-41.1	36,242	19,646	21,355	1. الميزان التجاري
2. Total Exports (F.O.B.)	8.0	-32.9	46,809	29,084	31,418	2. إجمالي الصادرات (فوب)
2.1 Exports of Domestic Products	9.2	-33.4	45,841	27,961	30,527	1.2 إجمالي الصادرات من السلع ذات المنشأ المحلي
<b>Main Groups of Commodities Exported</b>						<b>أهم المجموعات السلعية المصدرة</b>
Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	3.9	-47.4	33,542	16,994	17,653	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
Petroleum Oils & Oils obtained from Bituminous Minerals etc. (Crude)	26.7	30.1	5,222	5,363	6,794	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، (خام)
Petroleum Oils & Oils obtained from Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	13.0	8.4	2,909	2,790	3,154	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (غير خام)
Other Groups of Commodities	4.0	-29.8	4,168	2,814	2,926	غيرها من المجموعات السلعية
2.2 Re-Exports	-20.7	-8.0	968	1,123	891	2.2 إجمالي إعادة التصدير
3. Imports (C.I.F.) ***	6,6	-4.8	10,567	9,438	10,063	3. إجمالي الواردات (سيف)***
<b>Main Group of Commodities Imported</b>						<b>أهم المجموعات السلعية المستوردة</b>
Turbojets, Turbopropellers & Other Gas Turbines; Parts Thereof	-40.4	-14.1	589	849	506	عنفات نفثة وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزائها
Parts of Aeroplanes or Helicopters	5.6	93.7	255	468	494	أجزاء للطائرات العادية أو الطائرات العمودية
Motor Cars & Other Motor Vehicles for The Transport of Persons	62.9	3.9	461	294	479	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
Other Groups of Commodities	9.7	-7.3	9,262	7,827	8,584	غيرها من المجموعات السلعية

Note: Main groups of commodities follow Harmonized System at four digits level

ملاحظة: المجموعات السلعية على مستوى الحد الرابع من النظام المنسق

\* Revised Figures

\* أرقام مراجعة

\*\* Preliminary Figures

\*\* أرقام أولية

\*\*\* The main source of data is General Authority of Customs

\*\*\* المصدر الرئيسي للبيانات هي الهيئة العامة للجمارك.

التجارة الخارجية لدولة قطر حسب الشركاء الرئيسيين  
أغسطس 2023 مقارنة مع أغسطس 2022 ويوليو 2023

Qatar Foreign Merchandise Trade by Major Partner Countries  
August 2023 compared with August 2022 and July 2023

Table (2): Values in million QR

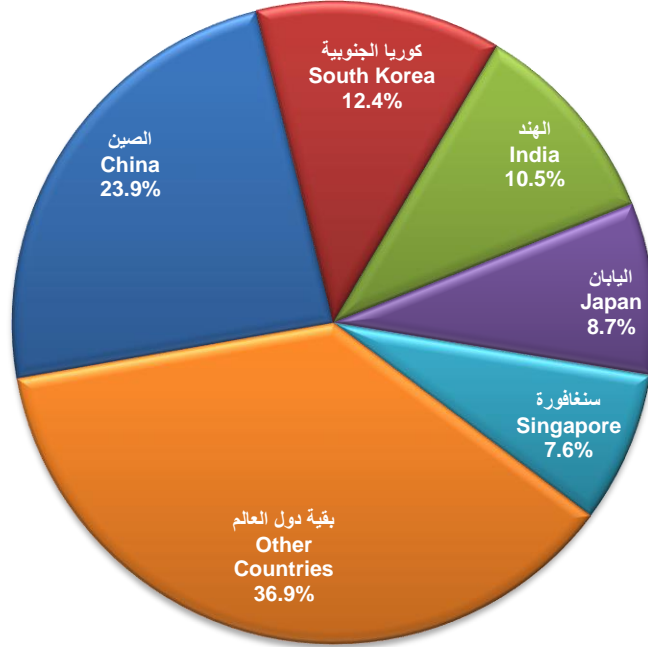
الجدول (2): القيمة مليون ريال قطري

Major Partner Countries	حصة (%) من الإجمالي Share (%) in Total August 2023**	Value القيمة			البلدان الشريكة الرئيسية
		أغسطس August 2022*	يوليو July 2023**	أغسطس August 2023**	
<b>Total Exports by Major Countries of Destination</b>					
إجمالي الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية					
China	23.9	5,400	6,023	7,505	الصين
South Korea	12.4	4,492	4,138	3,894	كوريا الجنوبية
India	10.5	4,512	2,792	3,285	الهند
Japan	8.7	5,177	2,031	2,718	اليابان
Singapore	7.6	2,783	1,959	2,397	سنغافورة
<b>Imports by Major Countries of Origin</b>					
إجمالي الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية					
United States of America	17.7	1,523	1,353	1,784	الولايات المتحدة الأمريكية
China	13.5	1,836	1,576	1,360	الصين
Germany	8.5	562	636	852	ألمانيا
India	5.3	696	513	538	الهند
Italy	5.0	720	626	507	إيطاليا

\* Revised Figures  
\*\* Preliminary Figures

\* أرقام مراجعة  
\*\* أرقام أولية

الرسم البياني 1: إجمالي الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية - أغسطس 2023  
Graph1: Exports by Major Countries of Destination - August 2023



الرسم البياني 2: إجمالي الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية - أغسطس 2023  
Graph2: Imports by Major Countries of Origin - August 2023

